



Совет Безопасности

UN DOCUMENT

SEP 14 1991

UN Doc

Distr.  
GENERAL

S/23137  
11 October 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 8 октября 1991 года о его миссии добрых услуг на Кипре 1/,

отмечая с удовлетворением прогресс, достигнутый в подготовке комплекса идей в качестве основы для достижения согласованного всеобъемлющего рамочного соглашения по Кипру,

отмечая с беспокойством трудности, возникшие при завершении этой работы,

сожалея о том, что не удалось созвать международную встречу на высоком уровне, предусмотренную в заявлении Председателя Совета Безопасности от 28 июня 1991 года 2/,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия на протяжении последних нескольких месяцев и одобряет его доклад и замечания;
2. вновь подтверждает свои предыдущие резолюции по Кипру;
3. вновь подтверждает свою позицию по кипрскому вопросу, выраженную последний раз в резолюции 649 (1990) и согласующуюся с договоренностями на высоком уровне, достигнутыми в 1977 и 1979 годах между сторонами на Кипре, о том, что основополагающими принципами урегулирования на Кипре являются суверенитет, независимость, территориальная целостность и статус неприсоединения Республики Кипр; исключение возможности полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме; и установление нового конституционного механизма

1/ S/23121.

2/ S/22744.

для Кипра, который обеспечил бы благосостояние и безопасность кипрско-греческой и кипрско-турецкой общин в составе двухобщинной и двухзональной федерации;

4. вновь заявляет о том, что в основе его позиции в отношении решения кипрской проблемы лежит существование одного Государства Кипр, включающего две политически равные общины, как это определено Генеральным секретарем в пункте одиннадцатом приложения I к его докладу от 8 марта 1990 года 3/;

5. призывает стороны полностью соблюдать эти принципы и вести на их основе переговоры без привнесения противоречащих им концепций;

6. вновь заявляет о том, что миссия добрых услуг Генерального секретаря касается двух общин, которые участвуют в этом процессе на равной основе;

7. одобряет намерение Генерального секретаря возобновить в начале ноября обсуждения с двумя сторонами на Кипре и Грецией и Турцией для окончательной выработки комплекса идей, касающихся всеобъемлющего рамочного соглашения;

8. считает, что созыв международной встречи на высоком уровне под председательством Генерального секретаря, в которой участвовали бы две общины и Греция и Турция, является эффективным механизмом для заключения всеобъемлющего рамочного соглашения по Кипру;

9. просит руководителей двух общин и Грецию и Турцию всесторонне сотрудничать с Генеральным секретарем и его представителями, с тем чтобы международная встреча на высоком уровне могла быть созвана до конца этого года;

10. просит Генерального секретаря сообщить Совету Безопасности в ноябре 1991 года о том, достигнут ли достаточный прогресс в деле созыва международной встречи на высоком уровне, и при отсутствии надлежащих условий представить Совету комплекс идей в том виде, в каком он будет выработан к тому времени, вместе с его оценкой положения.

-----